

複数のサービスを一箇所で。

安全対策、公的給付、住宅など、必要なサービスとのつながりを支援するナビゲーター。

暴力の後遺症に悩む大人や子どもをサポートするカウンセラーやセラピスト。

予算管理、信用修復、その他金銭を巡る諸問題を支援する経済力強化サービス。職業訓練や教育プログラムの紹介。

住宅、保護命令、養育費、親権、子どもに会う権利、移民、離婚などの問題で助言する弁護士。

専門の検察官と法執行機関。

サービスを受けている間の施設内託児サービス。

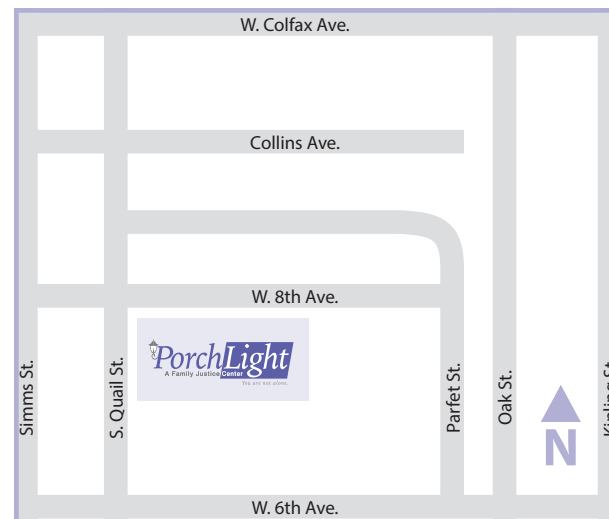


PorchLight では、あなたは一人ではありません。

Family Justice Center は、暴力を減らすために作られたサービスネットワークへの入り口です。暴力の発生を抑えることで、公共の安全を高め、殺人率の低下に貢献し、被害者や生存者を支援するために地域社会を団結させ、タイムリーなサービスの有効性を高めることができます。当センターでは、暴力の連鎖を断ち切り、コミュニティの安全を守るために尽力しています。

以下については、www.porchlightfjc.org をご覧ください。

- ・ ボランティアに参加する方法
- ・ 寄付の方法
- ・ 自分自身や困っている人のために、サービスを利用する方法



PorchLight, a Family Justice Center

11100 W. 8th Ave., Suite 200, Lakewood, CO 80215
303-271-6100 • www.porchlightfjc.org

私たちの使命は、被害者、生存者、そしてその子どもたちに必要なサービスを提供し、前向きに進むための道を切り開き、公共の安全を促進することです。

PorchLight
A Family Justice Center
You are not alone.

11100 W. 8th Ave., Suite 200, Lakewood, CO 80215

www.porchlightfjc.org

303-271-6100

受付時間：午前 8 時 30 分～午後 4 時 30 分
ウォークイン（予約なし）推奨。予約は必要ありません。

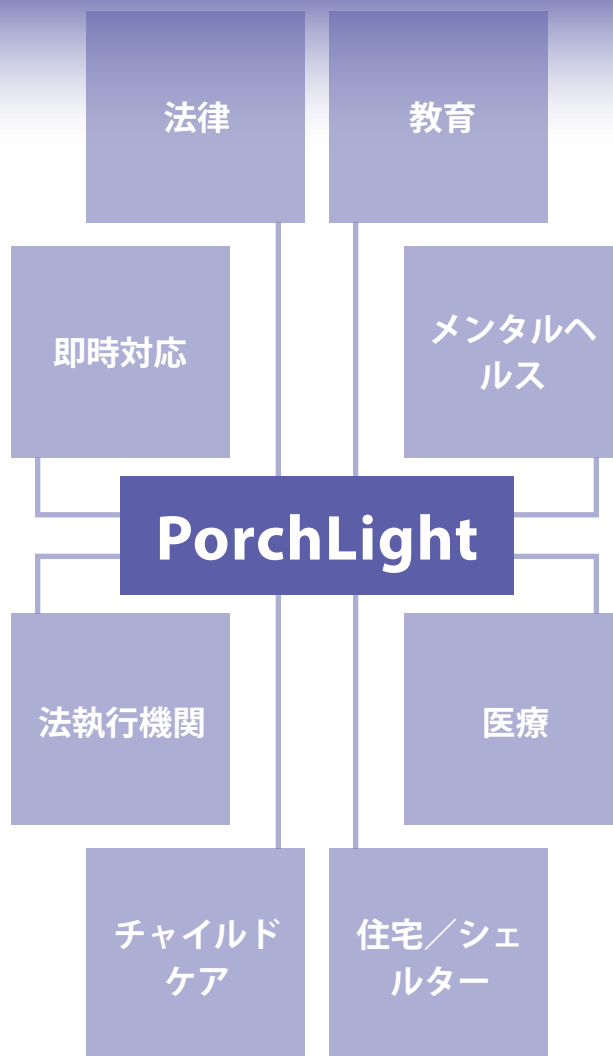


PorchLight を利用する理由

子どもの前で暴行を受けたり、暴力の被害を受けたりした場合、その家族はコミュニティ内の多くの機関に紹介され、癒しのためのサービスを受けることができます。PorchLight は、サービスを一箇所に集め、移動、申請、告白の回数、仕事を休む時間、育児の必要性などを最小限に抑えます。これらのサービスを利用するために刑事事件である必要はなく、すべてのサービスは被害者や生存者に負担をかけることなく利用することができます。

センターについて

PorchLight Family Justice Center はジェファーンソン郡とギルピン郡を対象にサービスを提供しています。75 以上のパートナー機関が協力し、暴力の被害者や生存者のためによく調整されたサービスを提供しています。複数の専門家からなるチームを一つ屋根の下に置き、各機関の活動を調整することで、性的暴行、家庭内暴力、高齢者虐待、児童虐待、リスクのある個人虐待、人身売買の被害者や生存者に、より効果的にサービスを提供することができます。



「Family Justice Center は温かく
歓迎される場所です。

ここには、被害者や生存者、その子どもたちが重要なサービスを受けられるよう、サービス提供者のコミュニティが一箇所に集まっています。」

～キャンデイス・クーレッジ事務局長

「自分の話を何度もするのは嫌でした ...

ですから、すべてを一箇所でできることは素晴らしいことです。」

～生存者